

Berichtigung zu:
Konzerte „A Night on the Isles“

LETTER (KÖ). In die Ankündigung der Konzerte „A Night on the Isles“ der YoungStars des Jugendblasorchesters Seelze e.V. hat sich ein Fehler eingeschlichen. Das Konzert am Samstag, 16. November, um 16 Uhr findet nicht in der Martinskirche in Seelze statt, sondern in der Kirche St. Michael in Letter. Wir bitten um Entschuldigung.

Ein Herz fürs Ehrenamt



Die Handball B-Jugend des RSV Seelze freut sich über die neuen Trikots, die Sebastian Borges gespendet hat. Foto: privat

LETTER. Wozu Weihnachtsfeiern gut sind, das weiß seit letztem Jahr der Auszubildende Henrik Pabst. Er nutzte die lockere Stimmung in der Firma, in der er zum Industriekaufmann ausgebildet wird und fragte seinen Chef Sebastian Borges, ob er nicht die männliche Handball B-Jugend des RSV Seelze, die Henrik Pabst zusammen mit Lara Grimm trainiert, mit einem Trikotsatz beglücken könne. Seit 60 Jahren ist das Familienunternehmen Borges GmbH Seelze, Schalldämpfer -Rohre –

Tanks – Made in Germany in der 3. Generation in Seelze ansässig. Borges unterstützt das Ehrenamt und lieferte einen kompletten, individuell gestalteten Trikotsatz für die Handball B-Jugend. Die jungen Mannen des RSV dankten es Sebastian Borges am Sonnabend vor ihrem Heimspiel mit einem dicken Blumenstrauß und mit einem eigens für ihn kreiertem Shirt mit eigener Trikotnummer und zwar der 96, denn Borges ist, wie sollte es anders sein, als alt eingesessener Gümmeraner, Hannover 96 Fan.

Comedy-Lesung mit Stefan Gliwitzki

SEELZE. Auf eine musikalische Comedy-Lesung kann sich das Publikum am Montag, 18. November, um 19 Uhr im Veranstaltungszentrum Alter Krug freuen. Dann stellt Stefan Gliwitzki seinen neuen satirischen Roman „Quitt“ vor. In „Quitt“ wirft Stefan Gliwitzki einen humorvollen Blick auf die Tücken des Arbeitsalltags und das Leben in Kleinstädten. Auf 312 Seiten erzählt er von einem Familienunternehmen, das einen sensationellen neuen Quittenbrandtwein auf den Markt bringt und damit einen irrwitzigen Hype im ganzen Land auslöst. Die Protagonisten navigieren durch Meetings, Konkurrenzkampf und skurrile Spionageaktionen. Manche wittern neue Karrierechancen, während andere um ihr ruhiges Dasein fürchten. Schließlich überschatten Korruption und Verrat die Euphorie um die neue Erfolgsformel, die streng geheim bleiben muss. Die Lesung wird vom Freundeskreis der Stadtbibliothek Seelze, von der Buchhandlung Petri & Waller und von der Stadtbibliothek Seelze, organisiert. Stefan Gliwitzki, der als Anglist und Theologe die Gepflogenheiten der Arbeitswelt kennt,



Comedy-Lesung mit viel Musik: Stefan Gliwitzki stellt im Veranstaltungszentrum Alter Krug seinen neuen satirischen Roman „Quitt“ vor. Foto: privat

bringt dabei neben viel Humor auch seine Erfahrungen als Musiker ein. Karten für die Comedy-Lesung sind zum Preis von 15 Euro in der Stadtbibliothek Seelze, Goethestraße 1, sowie in der Buchhandlung Petri & Waller, Hannoversche Straße 13a, erhältlich. Der Einlass ins

Veranstaltungszentrum Alter Krug, Hannoversche Straße 15a, beginnt um 18.30 Uhr. Die Sitzplätze sind nicht nummeriert.

Bürgerstiftung Seelze lädt zum Weihnachtsessen ein

SEELZE (KÖ). Wie in den Vorjahren lädt die Bürgerstiftung Seelze die Kundinnen und Kunden des Seelzer Brotkorbs zu einem „Weihnachtessen to go“ ein. Da die Räumlichkeiten für die Zahl der Berechtigten in der Lebenshilfe-Werkstatt zu klein sind, wird das Essen dort gekocht, aber beim Seelzer Brotkorb in der Schillerstraße ausgegeben. Deshalb müssen beim Abholen eigene Gefäße mitgebracht werden. Das Essen findet am Dienstag, 10. Dezember, statt. Für die Erwachsenen gibt es Entenschenkel, Rotkohl, Rosenkohl und Kartoffelklöße, für die Kinder Spaghetti Bolognese (aus Rindfleisch). Anmeldungen sind am 7., 14., 21. und 28. November sowie am 5. Dezember möglich. Bei der Anmeldung muss ein Pfand von 10 Euro hinterlegt werden, das bei der Ausgabe des Essens zurückgezahlt wird.

Hauptversammlung des GSC

GARBSEN. Der Garbsener Sport Club lädt zu seiner Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 28. November, um 19 Uhr im Vereinsheim des GSC, Planetenring 9a, ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen.

WIRTSCHAFT IN HAVELSE

HANDEL • HANDWERK • DIENSTLEISTUNGEN

60 Jahre Malerfachbetrieb Reckewerth

HAVELSE (KÖ). Rundum ein Erfolg war die Feier zum 60-jährigen Bestehen des Malerfachbetriebs Reckewerth auf dem Be-



Wie dieser junge Mann nutzen viele Besucher die Möglichkeit, sich bei den hohen Temperaturen am Fahrrad-Eiswagen ein kühles Eis zu holen.

triebsgelände an der Hannoverschen Straße in Havelse. Rund 300 Gäste – Geschäftsfreunde, Stammkunden und Besucher – schauten zum Gratulieren vorbei, ließen sich von der Eiskäuferin verwöhnen, die sich mit einem Lastenfahrzeug auf den Weg nach Havelse gemacht hatte, stärkten sich mit Pizza und Bratwurst oder löschten ihren Durst mit einem Kaltgetränk. In der kleinen Ausstellung für Farben, Tapeten, Bodenbelägen und Wärmedämmung boten Fachberater Beratungen an, die von interessierten Besuchern gern genutzt wurden. Besonders freuten sich Sabine und Siegfried Rautenberg über den Besuch von Karin und Friedel Reckewerth, deren Betrieb sie 2006 übernommen hatten.



Sabine und Siegfried Rautenberg (von links) freuten sich besonders über den Besuch des Firmengründers Friedel Reckewerth und dessen Ehefrau Karin. Rechts im Bild Timo Dederding, der den Malerfachbetrieb einmal übernehmen soll. Fotos: privat

Magdeburger Börde. Der zweite Preis, ein Gutschein für Malerarbeiten im Wert von 350 Euro, ging an die Familie Holzapfel von der ESSO-Tanzstelle in Marienwerder und Mirko Reschke kann sich über den dritten Preis freuen, ein Wochenende in Altenhausen.

Insgesamt kamen 3500 Euro zusammen, über deren Verwendung in der Bürgerstiftung Garbsen noch nicht entschieden wurde. Siegfried Rautenberg weiß aber um die vielfältige Hilfe, die die Stiftung alljährlich leistet. So werden die Garbsener Tafel, der Mittagstisch in Willehadi

und das Mädchen- und Frauenzentrum unterstützt, auch die Kinderfeuerwehr Osterwald bekam zu ihrem Jubiläum ein Geschenk. Zu Weihnachten erhalten auch wieder einige Kindergärten in Garbsen einen Weihnachtsbaum und einen Obolus für besondere Anschaffungen.

Kulturhaus Kalle bietet kulturelle Highlights

HAVELSE (STP). Das Kulturhaus Kalle wird im November und Dezember zum Hotspot für Musik- und Kunstbegeisterte. Die Musik- und Kunstschule der Stadt Garbsen präsentiert ein abwechslungsreiches Programm mit Konzerten, Workshops und Vorträgen, die sowohl Neulinge als auch erfahrene Teilnehmerinnen und Teilnehmer begeistern werden. Den Auftakt macht am Sonntag, 3. November, um 17 Uhr ein außergewöhnliches Gitarrenkonzert mit dem Duo Stoyanova. Für alle Gesangsfreunde kommt Mitte November erneut die Berliner Jazzsängerin und Chorleiterin Réka nach Garbsen. Bereits zum zweiten Mal in diesem Jahr leitet sie ihren beliebten Chorworkshop, bei dem sie ihre Teilnehmerinnen und Teilnehmer humorvoll und professionell durch ein vielfältiges Programm von Liedern aus aller Welt führt. Der Workshop findet am Freitag, 8. November, von 17 bis 21 Uhr sowie am Samstag, 9. November, von 10 bis 14 Uhr statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 50 Euro, und auch eine Anmeldung für nur einen der beiden Tage ist möglich. Am Freitag, 15. November, um 18.30 Uhr lädt der Kunstpä-

dagoge Klaus Kirmis zu einem unterhaltsamen Bildervortrag über das Leben und Werk des Universalgenies Michelangelo ein. Zudem bietet Mo Bittaye am Sonntag, 17. November einen inspirierenden Trommelworkshop für alle Rhythmusfreunde an. Der Jazzclub Garbsen sorgt am 7. Dezember um 20 Uhr für festliche Stimmung: Alessandro und Hanna Rinella präsentieren unter dem Titel „Christmas Duets“ ein Konzert, das Klassik, World- und Swingmusik mit Weihnachtstraditionen verbindet. Neben den Event-Highlights bietet das Kulturhaus Kalle eine breite Auswahl an Kunstkursen für Kinder und Erwachsene. Das gesamte Programm ist im Kulturhaus erhältlich, auf der Website der Musik- und Kunstschule Garbsen unter www.musik-kunstschule-garbsen.de abrufbar oder auf Anfrage per E-Mail erhältlich. Auch Gutscheine für die Kurse sind verfügbar. Für weitere Informationen, Anmeldungen und Kursangebote steht Andrea Roppelt im Kulturhaus Kalle, An der Feuerwache 3-5, telefonisch unter der Nummer (05137) 9822859 oder per E-Mail unter kalle@garbsen.de zur Verfügung.

ELEKTRONIK

Inhaber: Lutz Kiel
Radio- und Fernsehtechnikermeister
Hannoversche Str. 48 – 50
30823 Garbsen
Tel. (05137) 7 55 66
Fax (05137) 7 66 44
Mail: info@stein-multimedia.de

Elektrohausgeräte • Unterhaltungselektronik
Reparaturservice • Postagentur • Toto/Lotto

Ihr kompetenter, freundlicher Partner in allen Gesundheitsfragen

St. Georg-Apotheke
Marina Jungnick-Hagel

Hannoversche Str. 51 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137-75996 · Fax 13659
www.st-georg-apotheke-garbsen.de
info@st-georg-apotheke-garbsen.de

Kundendienst
Rohrreinigung
Sanitär
Heizung

UDE & SOHN

Am Sperrtor 2
30823 Garbsen
Tel. 05137 / 87 54 25
Fax 05137 / 87 54 20

Schull & Kaiser GbR

Fliesenleger

Beratung
Planung
Verlegung

Schulstraße 25a
30823 Garbsen
Tel. 0 51 37 - 87 44 45
Fax 0 51 37 - 87 44 46
Mobil 0170 / 882 76 96

Peter Philipp
Geschäftsführender Gas- und Wasserinstallateurmeister

KOENEMANN PHILIPP
HEIZUNG • SANITÄR

Rolf Koenemann GmbH
Waldstraße 45 · 30823 Garbsen
Telefon (05137) 87 50 96
www.peter-philipp.eu

Wenn wir gehen, ist alles wieder schön!

Maler- u. Lackierarbeiten
Kreative Gestaltung
Traditionelle Handwerkstechniken
Tapezierarbeiten Bodenbelagsarbeiten

RECKEWERTH
Malerfachbetrieb GmbH

Inhaber Siegfried Rautenberg
Hannoversche Str. 78 · 30823 Garbsen
Tel. 0 51 37/7 54 45 Fax 05137/1 38 34
Internet: www.reckewerth-maler.de

Winter-Check, Räder wechseln & einlagern!

Inspektionen zum Festpreis
Jeden Dienstag & Freitag
Abgas- und Hauptuntersuchung

Auto Service Havelse
Die Freie Autowerkstatt für jeden Fahrzeugtyp
Hannoversche Straße 70 · Tel. 05137 – 93 81 87